

表 3.2(d) : 將軍澳隧道⁽¹⁾Table 3.2(d) : Tseung Kwan O Tunnel⁽¹⁾

2008/03

| 年/月 Year/Month | 私家車、的士及電單車 Private Cars, Taxis and Motor Cycles | | | 單層巴士、小巴及5.5公噸及以下的貨車 Single Deck Buses, Light Buses & Goods Vehicles of 5.5 tonnes & less | | | 雙層巴士及5.5公噸以上的貨車 Double Deck Buses & Goods Vehicles above 5.5 tonnes | | | 總行車架次 Total Vehicles | | | 平均每日架次 Average Daily Vehicles | | |
|-------------------|---|------------------|-----------------------|--|------------------|-----------------------|---|------------------|-----------------------|----------------------------|------------------|-----------------------|-------------------------------------|------------------|-----------------------|
| | 東行 East-bound | 西行 West-bound | 雙程合計 Two-way total | 東行 East-bound | 西行 West-bound | 雙程合計 Two-way total | 東行 East-bound | 西行 West-bound | 雙程合計 Two-way total | 東行 East-bound | 西行 West-bound | 雙程合計 Two-way total | 東行 East-bound | 西行 West-bound | 雙程合計 Two-way total |
| 2003 | 7 574 789 | 7 273 178 | 14 847 967 | 2 739 787 | 2 706 103 | 5 445 890 | 1 800 074 | 1 794 759 | 3 594 833 | 12 114 650 | 11 774 040 | 23 888 690 | 33 191 | 32 258 | 65 448 |
| 2004 | 8 074 301 | 7 767 723 | 15 842 024 | 2 812 045 | 2 791 026 | 5 603 071 | 1 671 937 | 1 660 102 | 3 332 039 | 12 558 283 | 12 218 851 | 24 777 134 | 34 312 | 33 385 | 67 697 |
| 2005 | 8 086 057 | 7 851 260 | 15 937 317 | 2 743 032 | 2 726 615 | 5 469 647 | 1 672 460 | 1 654 673 | 3 327 133 | 12 501 549 | 12 232 548 | 24 734 097 | 34 251 | 33 514 | 67 765 |
| 2006 | 8 355 686 | 8 157 220 | 16 512 906 | 2 773 048 | 2 739 119 | 5 512 167 | 1 631 843 | 1 616 504 | 3 248 347 | 12 760 577 | 12 512 843 | 25 273 420 | 34 960 | 34 282 | 69 242 |
| 2007 | 8 857 308 | 8 662 501 | 17 519 809 | 2 875 388 | 2 824 028 | 5 699 416 | 1 630 277 | 1 604 663 | 3 234 940 | 13 362 973 | 13 091 192 | 26 454 165 | 36 611 | 35 866 | 72 477 |
| 2006 / 10 | 734 525 | 716 495 | 1 451 020 | 235 379 | 232 992 | 468 371 | 132 318 | 130 972 | 263 290 | 1 102 222 | 1 080 459 | 2 182 681 | 35 556 | 34 854 | 70 409 |
| 11 | 701 880 | 688 832 | 1 390 712 | 240 370 | 232 836 | 473 206 | 135 391 | 134 045 | 269 436 | 1 077 641 | 1 055 713 | 2 133 354 | 35 921 | 35 190 | 71 112 |
| 12 | 749 445 | 731 247 | 1 480 692 | 237 015 | 234 457 | 471 472 | 139 372 | 138 759 | 278 131 | 1 125 832 | 1 104 463 | 2 230 295 | 36 317 | 35 628 | 71 945 |
| 2007 / 01 | 721 356 | 703 418 | 1 424 774 | 242 790 | 239 171 | 481 961 | 148 280 | 145 984 | 294 264 | 1 112 426 | 1 088 573 | 2 200 999 | 35 885 | 35 115 | 71 000 |
| 02 | 707 683 | 693 330 | 1 401 013 | 202 233 | 200 174 | 402 407 | 116 500 | 114 291 | 230 791 | 1 026 416 | 1 007 795 | 2 034 211 | 36 658 | 35 993 | 72 650 |
| 03 | 745 136 | 727 778 | 1 472 914 | 245 230 | 241 882 | 487 112 | 143 690 | 141 489 | 285 179 | 1 134 056 | 1 111 149 | 2 245 205 | 36 582 | 35 844 | 72 426 |
| 04 | 679 012 | 673 709 | 1 352 721 | 239 519 | 227 543 | 467 062 | 125 723 | 124 450 | 250 173 | 1 044 254 | 1 025 702 | 2 069 956 | 34 808 | 34 190 | 68 999 |
| 05 | 736 151 | 722 096 | 1 458 247 | 250 662 | 243 552 | 494 214 | 134 994 | 131 952 | 266 946 | 1 121 807 | 1 097 600 | 2 219 407 | 36 187 | 35 406 | 71 594 |
| 06 | 734 344 | 716 142 | 1 450 486 | 238 179 | 235 631 | 473 810 | 136 502 | 133 597 | 270 099 | 1 109 025 | 1 085 370 | 2 194 395 | 36 968 | 36 179 | 73 147 |
| 07 | 749 022 | 732 521 | 1 481 543 | 238 921 | 236 833 | 475 754 | 138 565 | 136 468 | 275 033 | 1 126 508 | 1 105 822 | 2 232 330 | 36 339 | 35 672 | 72 011 |
| 08 | 731 650 | 715 819 | 1 447 469 | 238 808 | 232 789 | 471 597 | 137 983 | 137 139 | 275 122 | 1 108 441 | 1 085 747 | 2 194 188 | 35 756 | 35 024 | 70 780 |
| 09 | 752 583 | 733 667 | 1 486 250 | 237 239 | 234 890 | 472 129 | 133 106 | 130 393 | 263 499 | 1 122 928 | 1 098 950 | 2 221 878 | 37 431 | 36 632 | 74 063 |
| 10 | 761 438 | 740 301 | 1 501 739 | 247 393 | 242 138 | 489 531 | 139 413 | 137 570 | 276 983 | 1 148 244 | 1 120 009 | 2 268 253 | 37 040 | 36 129 | 73 169 |
| 11 | 752 610 | 734 298 | 1 486 908 | 246 760 | 241 900 | 488 660 | 137 569 | 135 902 | 273 471 | 1 136 939 | 1 112 100 | 2 249 039 | 37 898 | 37 070 | 74 968 |
| 12 | 786 323 | 769 422 | 1 555 745 | 247 654 | 247 525 | 495 179 | 137 952 | 135 428 | 273 380 | 1 171 929 | 1 152 375 | 2 324 304 | 37 804 | 37 173 | 74 978 |
| 2008 / 01 | 756 637 | 745 358 | 1 501 995 | 253 463 | 249 173 | 502 636 | 145 215 | 142 719 | 287 934 | 1 155 315 | 1 137 250 | 2 292 565 | 37 268 | 36 685 | 73 954 |
| 02 | 742 604 | 735 571 | 1 478 175 | 204 537 | 200 069 | 404 606 | 116 990 | 114 126 | 231 116 | 1 064 131 | 1 049 766 | 2 113 897 | 36 694 | 36 199 | 72 893 |
| 03 | 744 417 | 734 673 | 1 479 090 | 230 871 | 229 320 | 460 191 | 136 258 | 133 382 | 269 640 | 1 111 546 | 1 097 375 | 2 208 921 | 35 856 | 35 399 | 71 256 |

註：(1) 將軍澳隧道於1990年11月9日通車。由1993年1月18日至1996年3月31日以合約方式將管理及營運的工作交給敏記隧道管理有限公司。而1996年4月1日起，則以合約方式將管理、營運及維修的工作交給中國道路管理有限公司，及於2006年6月1日起轉交給越運亨（香港）有限公司。

Note : (1) The Tseung Kwan O Tunnel was opened to traffic on 9.11.1990. Its management and operation were contracted out to the Mack & Company Tunnel Management Limited on 18.1.1993 until 31.3.1996. Then its management, operation and maintenance were contracted out to China Tollways Ltd. on 1.4.1996 and were contracted out to Greater Lucky (H.K.) Co. Ltd. on 1.6.2006.

資料來源：中國道路管理有限公司
越運亨（香港）有限公司

Sources : China Tollways Ltd.
Greater Lucky (H.K.) Co. Ltd.